

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA TARDE

Telegramas por el cable.

SERVICIO TELEGRAFICO
Diario de la Marina.
AL DIARIO DE LA MARINA.
HABANA.

España

De anoche

Madrid, Octubre 1°

APERTURA DE CURSO.
Ha estado muy concurrido el acto de la inauguración del nuevo curso académico, que se efectuó en el paraninfo de la Universidad Central.

Presidió el acto el señor conde de Bomanos, ministro de Instrucción pública, quien antes de declarar abierto el curso escolar de 1901-1902, expresó con alguna amplitud en qué propósitos se había inspirado el Gobierno al acometer la empresa de reformar radicalmente los estudios de la Segunda enseñanza.

Declaró el Ministro tras conclusiones de su discurso que la opinión pública había acogido con simpatía dichas reformas.

CAMBIO

Hay se han cotizado en la Bolsa las libras esterlinas á 66-00.

De hoy

Madrid, Octubre 2.

EL SEÑOR GAMAZO.

El señor Gamazo ha entrado en un período de franca mejoría y la enfermedad ha perdido ya su carácter grave.

CONTRA EL IMPUESTO DE CONSUMOS

Se ha iniciado en esta corte una activa campaña contra el impuesto de consumos en general y más especialmente contra las sustancias alimenticias de mayor necesidad para las clases modestas.

Los iniciadores cuentan con el apoyo de los periódicos de Madrid y de provincias.

LA NOTA DEL DIA

Fué ayer, es hoy y será mañana el principal y bien podíamos decir el único tema de las conversaciones, la gran manifestación económica en que tomarán parte la Habana toda y el país en masa, sin distinción de clases, partidos ni procedencias, para que los Estados

Unidos y el mundo entero sepan que está á punto de morir de hambre el pueblo que en los últimos tiempos de la dominación española llegó á ser el más rico, próspero y feliz de la tierra.

Que el espectáculo será imponente y grandioso no hay por qué decirlo; cuando un pueblo, como ahora sucede con el nuestro, se levanta para decir á los que intervienen en sus destinos su pretérito de salvarle, que se halla al borde de la ruina y que tiene derecho á la vida, por pequeño y misero que sea crece y se agiganta hasta el punto de que su desesperación puede inspirar serios temores á los más soberbios.

Lo que no sabemos si habrá sido del todo acertado es el haber dispuesto que á la manifestación no asistan banderas ni músicas: las banderas son emblemas de lo que los pueblos llevan en el corazón; y las músicas lo mismo interpretan las alegrías que los dolores del alma. Para que un acto sea serio no es necesario que sea silencioso. El silencio es la muerte. Y aquí lo que se trata de demostrar es que no estamos dispuestos á morir, como morían los reconcentrados, sin exhibar un quejido ni lanzar una maldición contra los que sean causantes de nuestra desventura.

LA MANIFESTACION

Cuba, rica en codiciados productos agrícolas é industriales, y con una población morigerada y laboriosa, sufre abrumadora escasez que la precipitan rápidamente en la más espantosa miseria, si no se adoptan pronto, medidas eficaces de carácter económico, que faciliten el desenvolvimiento de los grandes recursos naturales que posee, para que desaparezcan sus actuales privaciones, y pueda disfrutar—como á ello tiene indiscutible derecho—del bienestar y la relativa holgura que son indispensables para la vida, en las Sociedades modernas.

Las Corporaciones económicas de esta Isla han depositado repetidas veces ante los Poderes Públicos de la Nación interventora la situación difícil en que, en el orden económico, este país se encuentra, señalando al propio tiempo las causas que la han originado y sosteniendo, así como los medios justos, razonables y eficaces que deben aplicarse para combatirla.

Tal género de manifestaciones, no dió hasta el presente el apeteido resultado; porque si bien la tierra, cansada, sin duda, de su forzada esterilidad, se apresuró á compensar prodigamente,

en forma de abundantes cosechas, los recursos indispensables para atender á la realización de esas obras. Los señores Meza, Aragón, Torralbas y otros concejales, dijeron que el alcantarillado era una necesidad pública, reconocida como tal por el ayuntamiento y á cuya realización se debía propender, pero que debía desecharse la idea del empréstito, porque era ruinosa para la ciudad, antipatriótica y odiosa. La Mayoría estuvo conforme con esta opinión, rechazándose la idea del empréstito. El alcalde manifestó entonces que el general Wood le había declarado que no era una necesidad imprescindible, ni el Gobierno podía exigir que se hiciera el empréstito.

Por último se acordó: nombrar una comisión compuesta por los señores Meza, Torralbas y Aragón para que solicite del Gobierno militar que se haga cargo de pagar las atenciones de policía, y deje al ayuntamiento que delique la cantidad que hoy se invierte en ese capítulo, á las obras del alcantarillado. Y que se busquen otros recursos para el mismo proyecto, sin abrumar al pueblo con el impuesto de consumos.

Europa y America

LA TUMBA DE LEOPARDI

En el próximo mes de Noviembre se abrirá al público el planis de la iglesia de San Vital, de Nápoles, construída á propuesta de la Academia Real, bajo los planos del arquitecto Nicolas Braglia, y por cuenta del Estado italiano. Ya se ha terminado la piedra de los frescos, obra del pintor Vetti, sobre dibujos del ilustre Domenico Morelli.

Una suntuosa verja cerrará el promontorio donde yace el gran poeta Giacomo Leopardi, y en una de las columnas se grabará la ley que declara aquel recinto y aquella tumba monumentos nacionales.

España Comercial é Industrial.

LOS FERROCARRILES

ANDALUCES EN 1900
En 24 de julio último celebró Junta ordinaria de accionistas esta Compañía aprobando la Memoria del ejercicio de 1899.

Tras los datos de dicho documento, según el cual los ingresos brutos de la explotación, que se elevaron á 15.831.000 pesetas en 1897 y á 19 millones 300.000 en 1898, sufriendo un descenso en 1899, pues sólo alcanzaron 19.145.944 pesetas, volvieron á mejorar en 1900, elevándose á pesetas 19 millones 943.238, que es el ingreso de mayor importancia conseguido desde la constitución de la red.

En otros términos: el producto bruto kilométrico ha sido sucesivamente de 14.822, 18.172 y 17.939 pesetas en 1897, 1898 y 1899, respectivamente, habiéndose elevado en 1900 á 18.689 pesetas.

En cambio, los gastos de explotación han aumentado durante este año en proporción superior á los ingresos. De pesetas 8.440.108, que importaron en 1899, se han elevado á 9.554.302 en 1900.

El producto líquido de la red, que en el penúltimo ejercicio fué de 10 millones 755.855 pesetas, en el de 1900 ha sido sólo de 10.353.935, y el producto kilométrico líquido ha quedado reducido de 10.030 pesetas á 9.707 pesetas.

El aumento de gastos obedece á diversas causas que interesa consignar. En primer lugar, el mayor costo de los gastos de explotación, consecuencia

lógica del desarrollo del tráfico que se ha dejado sentir en todos los servicios. En efecto: el recorrido kilométrico, que en 1899 fué de 3.050.083, se ha elevado en 1900 á pesetas 3.266.187.

El aumento de cargas que debía resultar de ello, se ha visto agravado por circunstancias especiales, debiendo figurar entre ellas la elevación del precio de los carbones durante el año de 1900; al aumento notable de compras de carbones exigido por una circulación, más activa en la red, ha correspondido precisamente otro aumento considerable en el precio. Por último, el término medio del cambio, que en 1899 habia sido de 123 por 100, ha rebasado en 1900 al de 129 por 100, lo cual ha venido á recargar los elementos varios del material de todas clases que ha comprado la Compañía fuera de España por no poder la industria nacional suministrarlos ó por recargar su precio en una suma igual y aún frecuentemente superior al valor y de las tarifas de Aduanas, según dice la Memoria á que venimos refiriéndonos.

La carga total que el quebranto por cambio de la moneda á la Compañía en 1900, se eleva, en efecto, á cerca de pesetas 2.700.000.

Nada de extraño hubiera sido que dicha carga hubiera venido á hacer imposible la realización de los proyectos empezados á realizar para mejorar con amplitud el material de las líneas con relación á las necesidades del tráfico, si no se hubiese presentado la ocasión de procurarse nuevos recursos.

Los referidos á la venta de las minas de Bolinas. No habiéndose realizado dicha operación hasta el mes de enero de 1901, claro está que ninguna influencia ha podido ejercer sobre el balance del año 1900, que es el aprobado en la última Junta.

Dicha venta comprende los grupos mineros de hulla de Cabeza de Vaca, de Santa Elisa y algunos otros yacimientos de carbón y de plomo, así como el ferrocarril minero de Santa Elisa á Cabeza de Vaca.

La Compañía conserva la propiedad de varias minas de plomo y de todas las de hierro, entre ellas las de Casariche y de Badajoz, arrendadas á la Sociedad de los Altos Hornos y fundiciones de acero de Málaga.

La Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya ha entregado por la compra de dichas minas, por cierto número de obligaciones emitidas con garantías de las minas y de que la Compañía era dueña y también por los stocks y las existencias en sí mismas una suma de 33.218.811 pesetas. Además se ha comprometido por el tiempo de la concesión de las líneas de los Andaluces á suministrar anualmente al servicio de la tracción, el combustible necesario á un precio escalonado, teniendo por base las fluctuaciones del precio del carbón en el mercado, pero limitando entre un máximo y un mínimo, de modo que asegure á la Compañía en cualquiera circunstancia, precios aproximados á los que aplicaba en la venta de sus propias carboneras, cuando las minas eran de su propiedad.

Como es sabido, el principal motivo que á esta Compañía ha decidido á escoger favorablemente las proposiciones de compra de la Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya, ha sido el poder destinar al mejoramiento de la red las importantes sumas que necesita para ello.

Se trata, en efecto, de un vasto plan de obras complementarias de primer establecimiento, tales como el refuerzo de las vías, reconstrucción ó ampliación de Estaciones y talleres, prolongación de moles y de vías de apartado y aumento del material móvil, y el producto de la venta de las minas servirá para hacer frente á estos gastos, que han venido á agravarse con

la elevación del cambio en proporciones que no eran de prever.

La liquidación del ejercicio de 1900 de los Andaluces, es la siguiente:

PFSETAS	
Ingresos del tráfico.....	19.943.238-84
Gastos de explotación.....	9.584.302-81
Producto líquido.....	10.358.935-73
Beneficios líquidos de minas.....	918.805-01
Producto líquido total.....	11.277.741-64

Esta suma se ha destinado por completo á las cargas de la explotación, intereses de las obligaciones, cambio sobre pago de cupones, valores emitidos sobre cupones, gastos de banca é impuestos, etc.

El importe de la amortización correspondiente al ejercicio 1900, se ha incluido en las cargas de la explotación hasta la suma disponible para ello, no permitiendo los productos líquidos citados haberlo por en totalidad. De este modo los resultados del ejercicio se saldan por balance igual, sin excedente ni insuficiencia, elevándose á 82.275.32 pesetas la parte de amortización correspondiente á 1900 que no ha podido incluirse en las cargas.

Tales son los resultados conseguidos por esta Compañía en 1900.

(De El Economista)

BILBAO

Las obras de saneamiento

Un otro amigo D. Lorenzo de Ibarra nos ha facilitado un ejemplar de la "Memoria acerca del estado y progreso de las obras de saneamiento de la villa de Bilbao, correspondiente á los años de 1897-98 y 1899-1900; cuyas páginas hemos repasado con verdadera curiosidad; pues representan dichas obras un esfuerzo digno de aquella industria y ría viles, tan cuidadosa de su progreso, como de su cultura y salubridad local.

La necesidad de estas obras de saneamiento hubo de imponerse después de 1875 cuando la población comenzó á crecer de un modo rápido.

La población antigua vertía las basuras y otros residuos á la corriente del río; y esto daba á las aguas un aspecto cada día más repugnante que amenazaba la salubridad de la población.

El Municipio de Bilbao, atento al peligro creciente, no vaciló en tomar medidas para cortar este mal y acordó publicar un acuerdo admitiendo proposiciones para un plan de saneamiento de la villa.

En 1887 fué aceptado por la comisión técnica nombrada, uno de los varios proyectos presentados, procediéndose enseguida á la ejecución de las obras, que en la actualidad se hallan muy adelantadas.

Consiste el plan general en un sistema de canalizaciones urbanas ó alcantarillado que desembocan las aguas sucias á unos grandes tubos colectores adosados á las orillas del río, y dispuestos con una pendiente que permita el desalojo de dichas aguas sucias con relativa velocidad.

Estas dos tuberías se comunican por medio de bajantes que pasan por debajo del río y concurren al lado derecho de este á una canalización general que llega hasta las afueras del puerto; en La Gales, donde por la elevación del terreno próximo á la costa, el canal se interna en forma de túnel de 2.759 metros. El total de la canalización al costado del río hasta el mar alcanza unos 19 kilómetros.

Para que la canalización tenga la pendiente necesaria en la villa, hubo

SASTRERIA
DE
PEGO ROBLES
39, OBISPO, 39-HABANA
Telas Inglesas.— Confección á mano exclusivamente.
Para esta casa ha llegado de Europa un afamado maestro cortador.

NAPOLEONES
"AUTOMOVIL"
FERNANDEZ VALDES & Cia S. de C. Lda.
COMODIDAD
SOLIDEZ
Los mejores y más duraderos que se fabrican en el mundo.
Trae, además, cada par, un regalo en efectivo; exíjase.
Pídanse en todas las peleterías.
Unicos importadores en la Isla de Cuba:
Fernández, Valdés y Compañía, Ríola 5, Habana

LO DEL EMPRESTITO

En la sesión secreta celebrada anoche por el Ayuntamiento para tratar del Empréstito dió cuenta de una moción que el señor Borges había presentado al cabildo, pidiendo que no se procediera á la subasta del alcantarillado, en tanto

Manteca de Cerdo

Véase lo que dicen en este periódico edición de la tarde del día 4 de Septiembre, varios de los más respetables empaquetadores de manteca de los Estados Unidos.
Las personas que quieran tener la seguridad de que no ingieren grasas asquerosas en vez de manteca, exijan la marca SOL.
La marca SOL contiene manteca de cerdo en estado natural, estrictamente pura.
Puede someterse á análisis en todo tiempo.
Por los empaquetadores, **Walter Mausey.**

Teléfono 211
Trajes de etiqueta
Trajes de paseo
Trajes de diario
Económicos y perfectos
SASTRERIA LA CENTRAL
de Adolfo Díaz y Díaz.
Aguila núm. 211

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS
LA CURATIVA, VIGORIZANTE Y RECONSTITUYENTE
Emulsión Creosotada de Rabell

Miércoles 2 de octubre.
FUNCION POR TANDAS.
A las 6 y 10
Los Niños Llocepes
A las 9 y 10
La Diligencia
A las 10 y 10
Chateau Margaux

TEATRO DE ALBISU
GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA
TANDAS - TANDAS - TANDAS

Precios por la tanda	
Grillos sin entrada.....	2 00
Paseos sin ídem.....	1 00
Letras con entrada.....	0 50
Butacas con ídem.....	0 35
Asientos de tertulia.....	0 30
Ídem de FAVAJAL.....	0 30
Entrada general.....	0 20
Ídem á tertulia ó paraiso.....	0 20

Contratados por esta Empresa, han salido de España en el vapor Alfonso XIII la primera y segunda de Sita, Reparación Pastor, el actor cómico Sr. Factory y dos coristas.

que hacer bajar las aguas a un nivel inferior al de la inclinación general del terreno. Esta mayor pendiente llega hasta Deusto, donde por un sistema de bombas de vapor se elevan las aguas hasta el nivel de la corriente general y desde allí van al desembocadura de la Galesa.

Sobre la manifestación

La Comisión organizadora de la manifestación en las clases productoras, constituida en sesión permanente, como ya se sabe, celebró anoche su tercera sesión y en ella dió cuenta el señor Gamba—su presidente—del resultado satisfactorio que alcanzaron sus gestiones con el señor Blies, Administrador de las Aduanas de esta Isla, para que suspendiera el jueves las operaciones de la de esta ciudad. El Sr. Blies acogió con agrado la petición del señor Gamba y por medio de comunicación que se leyó, manifestó que con la aprobación del señor Gobernador Militar no habrá despacho en la Aduana el día de la manifestación.

El Sr. D. Laureano Rodríguez dió lectura a los telegramas de adhesión a la solicitud de rebajas arancelarias y apoyo a la manifestación, que recibió el Centro de Comerciantes de los Frentes de la Comisión delegados de dicha Corporación en Cienfuegos, Matanzas, Sagua la Grande, Pinar del Río y Santo Domingo, y a uno del Ayuntamiento de Santa Cruz del Sur, en que traslada el que dicha Corporación Municipal dirigía al Coronel Scott, manifestándole su apoyo a las peticiones del Centro y en adhesión al movimiento de opinión que se realiza en las Corporaciones Económicas.

El señor Gamba participó que los americanos residentes en esta capital, que tienen negocios en esta Isla, se reúnan también anoche para adherirse a la proyectada manifestación, y que él les había indicado que nombraran una representación que se uniera a la Comisión que subirá a entregar al Gobernador Militar el escrito que dirige al Presidente de los Estados Unidos.

Se acordó que se haga público, con la mayor recomendación, que las corporaciones, colectividades e individuos que concurren a la manifestación lo hagan sin estandartes, ni pendones, para evitar dificultades y en previsión de desórdenes.

También se acordó que la Comisión Organizadora lleve un distintivo pendiente de un lazo verde, que el señor Rosendo Fernández se encargará de presentar en la sesión de hoy.

Se nombró una comisión compuesta de los señores Gamba, Miró y Obia, para que visiten al Ayuntamiento y lo inviten, en nombre de la Comisión Organizadora, para que concurre a la manifestación.

Y por último, se acordó que la manifestación lleve el orden siguiente: Primero: A la cabeza, que deberá apoyarse frente al teatro de Tacón se colocará la Comisión que ha de subir a Palacio, y cuyos miembros han sido ya designados por las respectivas corporaciones y por la Comisión organizadora.

Segundo: A continuación deberán colocarse, según vayan llegando, a fin de evitar rozamientos por cuestiones de etiqueta, las corporaciones, sociedades, centros y demás colectividades, que formando cuerpo, concurren al acto, pero sin lemas, ni estandartes ni músicas.

Tercero: Luego seguirán todos los que individualmente concurren, que deberán colocarse donde a cada manifestante le convenga; pero procurando formar una línea a lo largo de la calle del Prado, hasta la Punta, que les permita marchar en formación ordenada, de centro ó de cinco en fondo, si es posible, ó guardando un orden semejante cuando se ponga en movimiento la manifestación.

LA ADUANA
Octubre 1º de 1901.
Sr. Francisco Gamba, Presidente del Centro General de Comerciantes e Industriales de la Isla de Cuba.

Habana.—Cuba.
Distinguido señor:
En contestación a su petición verbal de esta fecha, en nombre de ese Centro de su digna presidencia, me complace en manifestarle que, con la aprobación del señor Gobernador Militar de esta Isla, no habrá operaciones en esta Aduana el jueves 3 del corriente, después de las doce del día.

May respetuosamente. Firmado.—
Tasker H. Blies,
Comandante Adm. de las Aduanas de Cuba y del Puerto de la Habana.

CIRCULO DE HACENDADOS y Agricultores de la Isla de Cuba

CONVOCATORIA
El señor Presidente del Círculo de Hacendados ha dispuesto se cite a los hacendados y agricultores (sean o no socios de la Corporación) para que concurren a la manifestación pública que ha de efectuarse a las dos de la tarde del próximo jueves y que partiéndose del Parque Central frente a Tacón tomará por el costado de Payret y calle del Obispo hasta la plaza de Armas; de donde una Comisión pasará a Palacio y entregará al Gobernador Militar, la Exposición que el Centro de Comerciantes, con la adhesión de las demás Corporaciones Económicas, dirige al Presidente de los Estados Unidos, interesando la concesión de rebajas arancelarias a los productos cubanos y particularmente al azúcar y al tabaco.

La importancia del acto que se pretende realizar es de tal índole por referirse a los más vitales intereses del país, que resultará inútil la demostración de su alcance; pero atendiendo a que las más directas consecuencias de la actual crisis son sobre los hacendados y agricultores, deber es de estas clases que el Círculo represente—y el señor Presidente lo entiende como imprescindible necesidad—asistir a la manifestación citada con la más numerosa representación.

Octubre 2 de 1901.—El Secretario, Gabriel de C. Palomino.

LA MANIFESTACION ECONOMICA.

La Comisión de invitaciones designada por el Comité organizador de la manifestación, nos ruega hagamos constar que ha tratado de cumplir su cometido dirigiéndose a las asociaciones industriales, comerciales y de trabajadores de esta ciudad; y como fácilmente puede haber acontecido que alguna de las entidades comprendidas en los conceptos expresados no hubiere sido invitada por ignorar el local donde radica su dirección, ó porque el destinado del trabajo haya sido ausente de la omisión, desea hacer constar lo mucho que lamentaría la falta en que pudiera haber incurrido, si lo que uno al vivo deseo de que todas las agrupaciones que por la índole de su fin tengan alguna relación con el propósito del acto que se intenta realizar, se den por invitadas para el mismo.

LA BOLSA PRIVADA

En junta celebrada ayer tarde por la Directiva de la Bolsa Privada, se acordó no efectuar operaciones en ese establecimiento mañana, jueves, con motivo de efectuarse ese día la gran manifestación económica.

LOS GREMIOS

Por la secretaría de los Gremios de la Habana, se ruega a los señores Síndicos asistan a dicha secretaría, Lamparilla número 2, entrepuercos de la Lonja de Viveres, mañana jueves 3, a las once de la tarde, con el fin de concurrir a la gran manifestación que ha de tener efecto ese día.

MANIFESTACIONES EN PROVINCIAS

DELEGACIONES
DEL CENTRO DE COMERCIANTES
Sagua la Grande 1º de octubre de 1901
Presidente del Centro de Comerciantes—Aguilar 81.

Reunido anoche este Comité, se adhirió anualmente al pensamiento de ese Centro, acordando celebrar gran manifestación el jueves 3 de la noche de la tarde.—Presidente, Valda.

Pinar del Río 1º de Octubre de 1901.
Presidente del Centro de Comerciantes—Aguilar 81.

Secundando iniciativa de ese Centro reunió Comité, acordando por unanimidad adhesión entusiasta propaganda económica, impartiendo cooperación prensa, Corporaciones, pueblo, y concurren desde pueblos de la provincia para la realización de iguales manifestaciones.—Presidente, Alvarez.

Santo Domingo 1º de Octubre de 1901
Presidente del Centro de Comerciantes—Aguilar 81.

Reunido anoche este Comité local, acordó por unanimidad absoluta apoyar decididamente exposición y motivos fundamentales que ese Centro eleva al Presidente de los Estados Unidos é invitar manifestación popular para el jueves próximo reinando instalado entusiasmo en clases todas de la localidad.—El Presidente José García de la Rosa.

Santa Cruz del Sur 1º de Octubre 1901
Presidente del Centro de Comerciantes—Aguilar 81.

Con esta fecha digo coronel Scott, ayuda general Gobernador Militar, lo que sigue:

Reunido anoche sesión extraordinaria Ayuntamiento, dióse lectura superior telegrama de Ud. 28 septiembre, referente empuje Tarifas de los Estados Unidos sobre productos de esta Isla, tabaco y azúcar, fué acordado se comenciará lo siguiente: Que este Ayuntamiento esté en un todo conforme con la opinión que conoce del Centro de Comerciantes y Círculo de Hacendados de la Isla residentes en esa ospital respecto al particular interesado. Se estimará se tomen en consideración las manifestaciones que emiten aquellas Corporaciones económicas por medio de sus representantes, y cumpliendo acuerdo citado, lo digo a usted respetuosamente.—P. S.—J. Antonio

Habana, Octubre 2 de 1901.—El Secretario, Juan Girón.

MAS NOTICIAS
Los comerciantes de viveres al por mayor se reunirán mañana, a las doce, en la Plaza de San Francisco, para venir en corporación, a la calle del Prado, a unirse a la manifestación.

La "Liga de Trabajadores" ha citado a todos sus individuos para Neptuno y Prado.

Los comerciantes de las calles de Obispo, O'Reilly, San Rafael, Galiano, Amargura, San Ignacio, Mercaderes, Oficinas, Calzada del Monte y otras, han acordado hacer de fiesta el día de mañana.

ASUNTOS VARIOS.

EL GENERAL WOOD
Esta mañana salió para Regla el Gobernador Militar de la isla, con el objeto de visitar el Ayuntamiento de aquel pueblo y cambiar impresiones sobre el escándalo ocurrido recientemente.

El general Wood también irá a Guanabacoa.

LA DESPEDIDA
La reunión íntima de Delegados que debía celebrarse anoche en la morada del Presidente de la Convención Constituyente, para despedirse, ha sido transferida para la noche de hoy por indisposición de la señora esposa del doctor Méndez Capote.

LA CAUSA DE NERLY
Ha sido elevada a la Audiencia la causa seguida en el juzgado de instrucción del distrito Norte contra mister Neely por desfalco en el departamento de Correos.

En breve formulará conclusiones provisionales el Fiscal señor Flevis, REGLEMENTO

Mañana se publicará en la Gaceta el nuevo Reglamento para la prostitución.

SANATORIO
El general Wood ha concedido un crédito de dos mil pesos con destino al establecimiento de un sanatorio para los tuberculosos en el hospital militar número 1.

EN HONOR DE PARADELA
Deseoso el personal del Ferrocarril de Cardenas y Jacaro de felicitar a su digno y querido jefe, el Administrador General é Ingeniero jefe nuestro distinguido amigo el señor don Francisco Paradelo y Gestal, en la celebración de su día: los jefes de los distintos Departamentos, en representación de sus estimados compañeros, han organizado una fiesta en unión del benemérito Cuerpo de Bomberos de aquella ciudad, de que es jefe honorario, y en prueba del cariño que todos le profesan.

A dicha fiesta, que resultará espléndida, hemos sido atentamente invitados por la Comisión organizadora.

La Banda Española tomará parte en la misma.

EL SEÑOR GONZALEZ DE QUESADA
Esta mañana regresó de su viaje a los Estados Unidos, a bordo del vapor americano Morro Castle, el señor Gonzalez de Quesada.

JEFE DE HONOR
El Cuerpo de Bomberos de Cienfuegos de que es primer jefe el licenciado D. Pedro Faxá y Secret está el domingo por la mañana en correata formación desde el Cuartel hasta la Capitanía del Puerto, con el objeto de hacer entrega al Capitán Walter B. Barker, de un Diploma, nombrándole, a propuesta de los Jefes y Oficiales, Jefe de Honor del Cuerpo, así como de un hermoso casco con la inscripción correspondiente.

REGRESO
En la tarde del sábado regresó a Sagua, acompañado de su distinguida esposa, el Sr. D. Francisco P. Machado, presidente de la Junta de Edificación de dicha villa y delegado de las Escuelas de Cuba en la Exposición de Baflo.

El señor Machado anunció a las personas que fueron a saludarlo que tenía en proyecto el establecimiento en Sagua de una Escuela de Artes y Oficios y nuevos Kindergarten, "al objeto de educar a nuestro pueblo en el sistema que prepara el adelanto intelectual de los países que se afanan por la cultura."

LA CUBANITA
La señorita Rita Suárez del Villar, conocida entre los revolucionarios cubanos por el pseudónimo de La Cubanita, ha sido nombrada por el general Higinio Quezera, Alcaide republicano de Cienfuegos, para desempeñar un puesto en las dependencias municipales.

POR MASO
En la casa número 25 de la calle de la Soledad, se reunió anoche en número de 120 vecinos del barrio de Pueblo Nuevo, bajo la presidencia del señor don Fernando Maso, y actuando de Secretario el señor don Juan de Juan, con el objeto de formar en dicho barrio un Comité de propaganda a favor de la candidatura del general don Bartolomé Maso, para Presidente de la República.

Se acordó que por la prensa, y a domicilio, se fijará el día de la constitución del Comité definitivo y la elección de la mesa, los vecinos del barrio deberán indispensablemente inscribirse en un registro que estará abierto desde hoy de ocho de la mañana a diez de la noche, en Soledad 23, y Poito 16.

FOR BARTOLOME MASO,
Comité del barrio del Templeto.
Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.
Moy señor mio: Suplico a usted se sirva insertar, bien en el número de la mañana ó en el de la tarde, las siguientes líneas. Esperando ser atendido le anticipa las gracias s. s.

F. Canales,
Secretario.
Octubre 1º, 1901.

De orden del señor Presidente cito a los vocales y demás afiliados de este Comité, para la Junta ordinaria que tendrá efecto hoy, 2, a las siete de la noche, en Cobo 27 (altos), botica de Santo Domingo.

F. Canales,
Secretario.

CENTRO DE DETALLISTAS DE CIENFUEGOS
En la Junta general que celebró esta Institución el día 23 de Septiembre último, fué electa para regir sus destinos durante el año económico de 1901 a 1902, la Directiva siguiente:
Presidente: D. Blas Mencía y Fernández.

Vicepresidente: D. Angel Inclán y González.
Tesorero: D. José García Rodríguez.
Secretario: D. Ricardo Firmata y Camps.

Vicesecretario: D. Ceferino Alonso.
Vocales: D. José Suárez Rodríguez, don Juan López Corrolet, don José Anavitarre, don Andrés Berrayarza, don Manuel Villaplana, don Manuel Balbín, don Cipriano Hueto y don Ricardo Isla.

Suplentes: D. Gervasio Menéndez, don Ramón Valera, don Ramón Suárez y don Pedro del Blanco.

EL CENTRAL CONSTANCIA
Dice El Imparcial de Cienfuegos que entre otras mejoras que inmediatamente va a implantar en el batey de este gran Central, la sociedad norte-americana que lo ha adquirido, figura la de montar dos nuevas remodeladoras.

La última saifa que hizo tuvo el contratiempo de no rendir la caña mojada lo de costumbre, y además el haber dejado de moler mucha, por las agnas.

Trátase, pues, en la que va a comenzar a fines de año, de obviar en lo posible las causas de esas contrariedades, para hacer una brillante saifa, a lo que se presta el estado de los campos caña.

VACUNA GRATIS
Todos los jueves, de doce a tres de la tarde, se administrará en la Secretaría provisional de la Academia de Ciencias, Salud número 20.

PARTIDO UNIÓN DEMOCRÁTICA
Comité del barrio de San Isidro
Este Comité celebra sesión ordinaria hoy miércoles, a las ocho de la noche, en la casa calle de Jesús María número 60.—Habana 2 de Octubre de 1901.—El Secretario, Ldo. M. Ruiz de Alcajós.

Comité del barrio de Paula
Este Comité celebra sesión extraordinaria hoy miércoles, a las ocho y media de la noche, en la casa calle de Jesús María número 60, para nombrar Delegado que represente al Comité en la Asamblea del Partido.—Habana 2 de Octubre de 1901.—El Secretario, Andrés García.

PARTIDO UNIÓN DEMOCRÁTICA
Comité del Cerro.
Este Comité celebra junta general de afiliados el jueves tres del corriente a las ocho de la noche, en la casa número 54 de la Calzada, para nombrar delegado a la Asamblea General que tendrá efecto el día 14 del corriente, y conferirle instrucciones.

Cerro 1º de Octubre de 1901.—El Secretario, Francisco Polo.

Comité del barrio de San Lázaro.
De orden del señor Presidente, cito a los señores de la Directiva de este Comité, para la Junta ordinaria de Reglamento que tendrá efecto el jueves 3 a la hora y en el lugar de costumbre.

Habana, Octubre 1º de 1901.—El Secretario, C. Cruz.

MERCADO MONETARIO

CASAS DE CAMBIO.
Plata española..... de 76 a 76 1/2 V.
Calderrilla..... de 74 a 75 V.
Billetes B. Español..... de 54 a 5 V.
Oro americano contra..... de 104 a 103 P.
Oro americano contra..... de 44 a 44 1/2 P.

Centenes..... a 6.90 plata.
En cantidades..... a 6.82 plata.
Luisas..... a 5.50 plata.
En cantidades..... a 5.52 plata.
El peso americano en plata española..... de 1.44 a 1.44 1/2 V.

Habana, Octubre 2 de 1901.

¡CHALECOS! GRAN OCASION!

La antigua casa de J. VALLÉS REALIZA

DIEZ MIL chalecos hechos de todas clases, formas y medidas ¡PROVECHEN, SEÑORES!

CHALECOS de alpaca negra superior..... a 60 cts. plata
CHALECOS alpaca de listas..... a 60 cts. plata
CHALECOS alpaca color entero magnífica a 60 cts. plata
CHALECOS de casimir clases superiores.. a 60 cts. plata

FLUSES PARA CABALLERO

La antigua casa de J. VALLÉS realiza por la mitad de su valor cuatro mil fluses hechos para caballero.

FLUSES de casimir de lana pura..... a \$7 plata
FLUSES de casimir con buenos torcos..... a \$7 plata
FLUSES de casimir corte de moda..... a \$7 plata
FLUSES de casimir de todas medidas..... a \$7 plata

¡VENGAN A VERLOS!

Desde el más alto al más bajito; desde el más grueso al más delgado, todos encuentran su magnífico flus de buen casimir, por SIETE PESOS PLATA

Antigua casa de J. Vallés

La mejor salida de Ripa hecha para Caballeros y Niños
S. Rafael 14 1/2 Más barato que yo, Nadie S. Rafael 14 1/2

ESTADOS UNIDOS
Servicio de la Prensa Asociada
De hoy
Washington, Octubre 2.
LA DEUDA

La deuda pública ha tenido durante el pasado mes de Septiembre una disminución de \$1,225,401.

Wilmetstead (Caracas) Octubre 2
DERROTA COMPLETA

La derrota sufrida por los venezolanos en la Guajira (Colombia) el 14 del pasado, ha sido completa. Al retirarse las fuerzas venezolanas, fueron atacadas por los colombianos de tres lados distintos, en el momento que quedaron divididas en dos cuerpos, por haberse desplomado el puente sobre el cual trataban de cruzar. Abrumados por el número huyeron los venezolanos en todas direcciones y muchos de ellos cayeron en las emboscadas en que les aguardaban los colombianos; por este motivo, los muertos fueron muchos y los prisioneros pocos, pudiéndose decir que la columna ha sido totalmente aniquilada.

PERDIDA DE UN CAÑONERO
El cañonero danés Copenhagen, se ha ido a pique, al Este de Middle-ground, mientras estaba haciendo ejercicios de cañón. Pudo salvarse toda la tripulación.

Washington, Octubre 2.
LA CAUSA DE SCHLEY
Continúa viéndose la causa del vicealmirante Schley.

Ha declarado un gran número de oficiales que tomaron parte en la campaña. Manila, Octubre 2.

CONFIANZA PELIGROSA
Asegura el general Chaffo que la sorpresa que los Filipinos proporcionaron a la columna del general Hughes fué debida a la gran confianza y seguridad de buena amistad que dicho jefe tenía puesta en los insurrectos.

Barcelona, Octubre 2.
EFECTOS DE LAS INUNDACIONES
Una gran parte de la comarca ha sido devastada por las inundaciones. Los distritos de Sabadell y Llobregat han sufrido terriblemente; las casas han sido barridas por las aguas; varias aldeas han sido completamente inundadas y muchas familias se encuentran cercadas por las aguas sin saber cómo podrán salvarse.

Constantinopla, Octubre 2.
EL RESCATE DE MIS STONE
Los bandidos que secuestraron a la Misionera Americana Miss Stone y a su acompañante Teika han dado de plazo hasta el día 3 del corriente para que paguen el rescate de las prisioneras, el cual han fijado en 110,000 pesos.

Aún no ha podido descubrirse el lugar donde se encuentran escondidas. Dallas (Texas) Octubre 2.

BLANCOS Y NEGROS
Con motivo de haberse negado unos negros que tenían arrendados terrenos para cultivar algodón a entregar a los dueños de aquellos la parte de la cosecha que les correspondía, se ha suscitado en Halleville, condado de Harrison, una guerra de razas la que ha causado ya la muerte de cinco negros y un blanco.

Dublin, Irlanda) Octubre 2.
CARTA DE O'BRIAN
En un mitin que ha celebrado la Liga Irlandesa, se leyó una carta del comu-

nista William O'Brian, en la cual dice éste que el pueblo irlandés tiene necesidad solamente de armas y de sabers servir de ellas como los boers, para demostrar al Universo entero el odio que profesa al gobierno inglés.

De San Cristóbal

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.
Octubre 1º de 1901.

Muy Sr. mio:
Ayer marché de este pueblo el Gobernador Militar Mr. Wood, su ayudante y otros, así como el general Rodríguez y el Secretario de Obras Públicas Sr. Villalón.

El Gobernador Militar se enteró minuciosamente de todo lo que hace falta en este término, tal como la construcción del puente de la Calzada, el que prometió se haría.

También visitó el Presiente de Policía, el que se encuentra en mal estado. Visitó también el cuartel de la Guardia Rural, mereciendo elogios el teniente Perdomo, por su aseo, compostura y buen orden en los distintos departamentos, lo que expresó el Gobernador Militar al despedirse de dicho teniente. También el Sr. Alcaide, en nombre del Ayuntamiento y del pueblo, expresó a dicha autoridad lo urgente que era para esta comarca el regalo de los derechos del tabaco, sin el cual marcháramos a la ruina total.

Prometió el general Wood que el Congreso americano haría la rebaja posible, recomendada por él en el tabaco y el azúcar, en su próxima reunión en diciembre.

Por esto, por la pronta construcción del puente del Rio San Cristóbal y la reedificación del Presiente de Policía, dan las gracias todos los vecinos de esta comarca al general Wood.

El Corresponsal.

NECROLOGIA.

Nuestro estimado amigo don Manuel Párr, Secretario de las oficinas de la Policía Secreta, pasa en estos momentos por una aguda pena, para la que no hay consuelo: ayer, a las cuatro de la tarde, fué conducido al Cementerio de Colón el cadáver de su linda y buena hija Carmen, señorita cuyo elogio está consignado en esos dos adjetivos: ¡buena y linda!

Enviamos a todos sus familiares la expresión de nuestra condolencia, muy especialmente al señor Párr, su desconsolado padre.

Movimiento Marítimo.

VAPORES CORREOS
El "Cataluña" llegó a Cádiz sin novedad a las cuatro de la tarde del día 2 del actual.

El Vapor Correo "Alfonso XII" llegó a la Coruña sin novedad a las once de la mañana de ayer miércoles.

EL VAPOR FLORIDA
Entró en puerto hoy procedente de Cayo Hueso con carga, correspondencia y pasajeros.

LA MATHILDA
Esta mañana entró en puerto conduciendo ganado procedente de Tampico, el vapor noruego "Mathilda."

LA B. FRANK NEALEY
También con cargamento de ganado entró en puerto hoy la goleta americana "B. Frank Nealey" procedente de Cayo Hueso.

EL SYRIA
Para Cienfuegos y escalas salió hoy el vapor alemán "Syria."

EL CIUDAD DE JADIZ
Procedente de Génova, Cádiz y escalas fundó en puerto ayer tarde el vapor español Ciudad de Jadiz, conduciendo carga, correspondencia, 283 pasajeros para la Habana y 106 de tránsito.

EL MORRO CASTLE
Con carga general y 14 pasajeros entró en puerto esta mañana este vapor americano, procedente de New York.

GANADO
El vapor noruego Mathilda importó de Tampico para don B. Durán, 516 toros y novillos, 297 vacas y terneros, 32 caballos y yeguas y 3 mulas.

De Cayo Hueso trajo la goleta americana B. Frank Nealey 33 reses para los Sres. Lykes y Hix.

AVISOS

Empleen bien su dinero PROPIETARIOS

Se hacen trabajos de Albañilería, Carpintería, Pintura, instalaciones de cloacas, &c., al contado y a plazos, M. Pola, O'Reilly 104. e 1575 26a-4 St

PARA CONSERVAR LA DENTADURA

Limpia y Saludable, úsese el POLVO DENTIFICO del Dr. Taboada.

Cajas de tres tamaños Y EL ELIXIR DENTIFICO del mismo autor

Delicioso para enjuagatorio de la boca. Frascos de tres tamaños.

De venta en todas las boticas, selerías, perfumerías y establecimientos bien provistos de toda la ISLA.

De venta en todas las boticas, selerías, perfumerías y establecimientos bien provistos de toda la ISLA.

SECCION CIENTIFICA

Por el Dr. Antonio de Gordon y de Acosta

DIRECCION DE LOS TORPEDOS A DISTANCIA POR LA ELECTRICIDAD.

La autorizada opinion del ilustre fisico Emilio Gantier, emitida hace muy pocos dias, acerca de las ondas hercianas, en la prestigiosa Academia de Ciencias de Paris...

Segun el famoso periodico norteamericano, "Scientific American", el torpedo Varitas costara en fabrica aproximadamente, unos mil duros, o sea dosmil pesos menos de lo que importan en la actualidad, el llamado Whitehead, que tanto se le parece por sus caracteres exteriores y tan poco por los interiores.

Mucho se parece por su aspecto exterior, el torpedo del profesor británico, al aparato de igual clase, del señor Whitehead, en forma es análoga, su tamaño semejante, el propulsor es idéntico, pero sus órganos interiores difieren por completo.

Ignales posiciones ocupan en la nueva máquina que en la otra citada, la cámara de explosión y los elementos de dirección, pero el giroscopo en la moderna del señor Varitas, es sustituido con ventajas ciertas, por un aparato eléctrico receptor, del que dependen los movimientos del preciso timón.

El instrumento transmisor de las ondas eléctricas, puede fácilmente instalarse, así en la costa ó bien á bordo de un barco, donde más ó mejor convenga, pues funciona del mismo modo en tierra que en los buques, estando formado por un interruptor periódico, empleado en el circuito de una bobina de inducción, el que en el momento que se quiere, actúa con regularidad sobre el oscilador de un aparato de telegrafía sin hilos.

Compónese el interruptor periódico de un tambor de materia aisladora, sobre el cual se adapta un tubo metálico que termina en varios dientes triangulares, perfectamente dispuestos al fin para que se destina.

Dicho tambor, accionado por un movimiento de rotación, ofrece en su periferia inferior, un contacto fijo en conexión continua con la parte conductora, y en su contorno superior, otro de semejante clase, que á favor de una manivela le es dable girar sin obstáculos convenientemente al eje del tambor, de manera que á intervalos roce con los dientes metálicos y con los espacios no pados por la materia aisladora, lo que es indispensable para el completo juego de la máquina que nos interesa, para que su dinamismo correspondiente.

La disposición triangular de los dientes del tubo conductor, sirve para variar la duración de los periodos de contacto, según se establezca éste, á mayor ó menor distancia de las extremidades de aquéllos.

Así que el interruptor periódico permite el corriente, el transmisor funciona y las chispas del oscilador dan origen á las ondas eléctricas, que se propagan rápidas á través del espacio y accionan con energía sobre el aparato receptor.

tálica, de acabada construcción á la par que elegante. Tan luego el proyectil, al salir del tubo lanza torpedos, se sumerge en el agua, el flotador queda en la superficie, desarrollándose con simetría el hilo de la bobina, el cual, hace las veces de antena para conducir las ondas hercianas al cohesor, sirviendo al mismo tiempo el flotador, para indicar la dirección del torpedo en su andar.

El nuevo aparato dirigible desde donde se quiera, será muy útil para la defensa de las costas y ataque de barcos enemigos, más ó menos apartados de tierra, cualquiera que sean sus desplazamientos.

Segun el famoso periodico norteamericano, "Scientific American", el torpedo Varitas costara en fabrica aproximadamente, unos mil duros, o sea dosmil pesos menos de lo que importan en la actualidad, el llamado Whitehead, que tanto se le parece por sus caracteres exteriores y tan poco por los interiores.

La máquina dada á conocer, consagrada á rendir culto al dios Marte, no tiene el inconveniente de presentar gran blanco, por ser bastante pequeño su flotador, por lo que es difícil de percibir, ni tampoco exige engorrosas maniobras más ó menos expuestas, para ponerla en condiciones indispensables para que funcione, todo lo que dice mucho en su observación, haciéndola superior á todas las de su clase.

Es muy ingenioso el torpedo que nos ha ocupado, siendo de esperar muy pronto, resultados positivos, pues los diversos ensayos realizados hasta la fecha en diferentes condiciones, han sido concluyentes, completamente satisfactorios.

En todas las distintas pruebas, el proyectil obedeció al timón gobernado á distancia, desde la estación transmisor, aunque no se especifica el conservaba el aparato su precisión, cuando el mar estaba agitado, que es lo que ocurre á sus similares en tales circunstancias, no muy anormales.

Las autoridades de reconocida competencia, que han examinado el nuevo torpedo del Sr. Varitas, aseguran éxito inmejorable á la máquina destructora, y que las ondas hercianas desempeñarán trascendental papel en las guerras del porvenir, con tanta más razón, cuanto que aquellas circulan inofensivas, sin que sean percibidas por individuo ni objeto alguno más que por el aparato receptor, pues sus vibraciones como asegura el erudito electricista mencionado al comenzar Mr. Gantier, "son como una música que no impresiona al oído".

DE GORDON.

HOJEANDO LIBROS La novela por la cual está representado Stevenson, en la colección del

que produce al hombre de los países de educación latina ha de ser como la de algo bárbaro, pero interesante, y atractivo. Después, á medida que intimamos con el autor, nos vamos acostumbrando á vivir en aquel medio artificial en que tan á gusto respira y se mueve él, y el recuerdo de la tradición nacional á la que, al fin y al cabo, se ajusta más ó menos, á la vez que el otro recuerdo de maestro y escuelas tan dignos de atención como los que más se adaptan á los gustos realistas ó á nuestra moda, logran convenenos de que hay que ser algo eclécticos para no ser injustos.

que produce al hombre de los países de educación latina ha de ser como la de algo bárbaro, pero interesante, y atractivo. Después, á medida que intimamos con el autor, nos vamos acostumbrando á vivir en aquel medio artificial en que tan á gusto respira y se mueve él, y el recuerdo de la tradición nacional á la que, al fin y al cabo, se ajusta más ó menos, á la vez que el otro recuerdo de maestro y escuelas tan dignos de atención como los que más se adaptan á los gustos realistas ó á nuestra moda, logran convenenos de que hay que ser algo eclécticos para no ser injustos.

Así cabe admirar la última novela francesa que está escrita con talento, y reconocer el que respaldase en ese escritor inglés que se acuerda de Dumas y se complace en resucitar á Walter Scott, del cual es el heredero directo.

Tiene, á pesar de lo dicho, un grave inconveniente la manera especial de Stevenson, y es que pronto advierte el lector que asiste á un juego de habilidad sorprendente, pero que no pasa de ser juego. Al cerrar el libro, un vano se busca una idea trascendental que lo motive ó un gran estudio humano que por sí mismo tenga valor y que no quede en la memoria como excepcional personificación de algo que se hallaba latente en torno nuestro esperando quien supiera recogerlo.

Stevenson es, antes que otra cosa alguna, historiador ó viajero, y todos los grandes problemas ó minuticos episodios que preconan á otros novelistas no parecen haberse hecho para él. Con el interés, que pide á su fantasía é intuición tanto como al estudio, y con la hermosa red del estilo tiene bastante; y en eso, con ello ha logrado lograr su nombre á la historia literaria de su país.

Aquel romántico de ojos soñadores y larga cabellera (pues así fue) que gozaba mirando muy hacia atrás, ó si hacia delante, muy á lo lejos, dejó una huella que persiste, pero que necesita para no borrarse una suave atmósfera idealista hecha de añoranzas como las que hoy vuelven á sentirse por algunos. Mas, aparte de esto, sin duda halló un público muy predispuesto á dejarse convencer. Aun recuerdo la emoción que produjo en Inglaterra la noticia de su voluntario destierro á Samoa en busca de un clima conveniente para su delirada salud.

Los periodicos ingleses reproducían después con cariñosos comentarios su retrato y el de su esposa, vestidos con trajes especiales del país ó escogidos por él como apropiados, traje masculino el de ella y que se completaba en ambos por una corona de flores y la ausencia de todo calzado.

La gentil compañera de Stevenson, escritora también y colaboradora suya, se había convertido por amor á su esposo en una especie de idolo viviente que compartía con el famoso novelista la popularidad entre salvajes por razones bien distintas de su popularidad europea.

Y también allí estudiaba Stevenson, recogiendo tipos que pocos han podido conocer tan á fondo como él. Dicho que estaba de menos en su nueva residencia de un viejo Edimburgo, pues era escocés; pero allí murió trabajando en sus novelas y rodeado de sus adoradores los pobres indígenas.

Fue el escritor de que hablamos una de las personalidades curiosas de la literatura inglesa. Demostró, además de novelista, ser poeta y crítico, y tan notable, según parece, en este último concepto que sus amigos le aconsejaban en los comienzos de su carrera que á nada más que á crítica dedicara toda sus energías. Afortunadamente, los amigos se equivocaron y nuestro autor acertó con la verdadera dirección que debía seguir. Sus obras son numerosas, aunque no llegó á la vejez, y en la lista de las más notables análogas con frecuencia La Flecha Negra, precisamente la que se ha acogido ahora para ser traducida al francés. Y no es de creer que esa sea para casualidad, sino preferencia del traductor por un libro infortunadamente olvidado y muy digno de leerse.

La Flecha Negra es una novela histórica. Su acción se desarrolla en la época de la guerra de las Dos Rosas, la gran lucha entre las dos familias reales inglesas de Lancaster y de York. Aparecen ambos partidos llenos de vida, hábilmente evocados, entrelazándose sus contiendas con un relato de amor y de venganza que tiene gran sabor de época. Un caballero se ha apoderado sin escrupulos de los bienes de otro á quien ha mandado á asesinar, pero educa y conserva á su servicio al hijo de la víctima, á quien procura mantener ignorante de los sucesos en que tan tan tristo intervenciones ha tenido el protector. Con los años va el joven sospechando lo ocurrido y al convenirse de ello jura vengar la muerte de su padre, para lo cual se pasa al partido opuesto de aquél á que pertenece el asesino, y pide en importante auxilio á una pandilla de terribles bandoleros que se ha formado en el país con gentes arruinadas por el caballero y que han jurado también su muerte. Como se ve, navegamos en plena literatura romántica, y lo que, en nuestro país y en Francia, los buenos literatos miraban ya con algún desdén, un inglés lo cautiva con amor y con excepcionales cualidades, conquistándose en el empeño sólida reputación. Pero sigamos. La partida de bandoleros, ó, mejor dicho, el jefe de los mismos no se contenta con ser defensor de agravios propios sino que se convierte en vengador de antiguos agravios y toma bajo su cuidado el vengar al joven que se ha convertido en compañero suyo. Las flechas negras que usa exclusivamente la partida espantan el terror en la comarca, y al fin una de ellas arroja al caballero en el mismo instante en que el joven á quien él arrastró le perdonaba la vida.

Hasta aquí la historia de venganza. La de amor que se entrelaza con ella estriba en las vicisitudes increíbles de una joven que se escapa del depótico dominio del caballero adoptando traje masculino, y tras mil aventuras, en compañía del protagonista, vuelve á caer en manos de aquel para ser libertada de nuevo en el momento más crítico y de la manera más inesperada. En suma: el cuento al hoyo, y entre los vivos que padecieron por su culpa boda y largos años de felicidad. Un final más de novela esencialmente aplicado á un cuadro histórico de grande, de excesiva animación, con todos los horrores de la pesadilla, algunas veces, y siempre con las despreocupadas inverosimilitudes del sueño. Como trascendencia la que tiene la Historia al hablar de ciertos periodos agitados y pintorescos, con la desventaja de que aquí el historiador no es verídico, teniendo, sin embargo, la franqueza de decirlo y haciéndose perdonar sus embustes por la ingeniosa superposición de ellos y por el raro que logra mantenernos como pendientes de una labio, á la manera de trovador antiguo que llega "de luengas tierras" para contar "luengas men tiras."

R. D. PERÉS.

LA LUCHA ETERNA Oyo: yo te he querido con honra y aquí en mi corazón fuiste señora: yo diéste en tu cariño mi ventura y has alambreado mi existencia oscura con reflejos dulcísimos de aurora. Te llamaba mi pecho de consuelo y así por el alma á mi pesar aspiraba; fuese en tanta fe como en el cielo y busqué tu cariño con anhelo, y me juraste amor... y fué mentira!

Adosados á las paredes había cañones y meces de encima cubiertas de platos de estado de todas dimensiones. Cerca de la puerta había un hombre de Imod de aspecto selvático, con la cabellera y la barba hirutas.

Alejandro debía correr entre los dedos las cuentas de su rosario; las doncellas habían en silencio. La luz del hogar iluminaba sus rostros juveniles y rubionados.

El hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro, por su parte, permanecía encerrada en Vodokty, donde no había sino con sus criadas y con algunas de sus tataros.

Principió el año 1855. Enero fué frío, pero seco; no invierno de los meses crueles había cubierto de un espeso manto la tierra de Imod. La nieve caía de continuo; las ramas de los árboles cedían bajo su peso; día se blanqueaba deslumbrante los ojos; de noche, á la luz de la luna, centelleaba como un espejo el fin.

Los animales que viven en los bosques se acercaban á las aldeas, y los pajarillos picoteaban los cristales de las ventanas.

Una noche estaba Alejandra sentada en la sala de los orados, cantando himnos sacros y procurando edificar á las aldeanas con narraciones piadosas.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Alejandro y su tía Kulyovta estaban en el centro de la estancia, rodeadas de las doncellas que ocupaban unos bancos á su alrededor, hilando activamente.

En el hogar ardían dos gruesos troncos de pino. Cada vez que las llamas ardían con fuerza se advertían todos los detalles de la habitación cuyas paredes estaban ennegrecidas por la acción del tiempo.

Mira, ves lo que has hecho: aquí habo un corazón dentro del pecho que latió por tí sola, mas hoy tu gran ingratitude me lamola; te lo tengo á pedir y está deshecho.

Escucha, has sido tonto, me has engañado hay huellas en tu faz que te delatan y que van pragueando tu pecado. Ve por qué vengo á hablarte con enojos y ve por qué más penas se desatan; pues comprendi la vida por tus ojos y ahora tus ojos son los que me matan.

Jórame, que no puse! Yo debo abortar y tus ojos me impulsan á quererte, y miro al corazón... ¡y tengo miedo! Hoy... Comprende lo que estoy pensando y perder este amor lo que me cuesta... ¡Ves! Te quiero olvidar y estoy llorando, que la razón que es fuerte, te detesta, pero te quiero el corazón que es blando!

JOSÉ DE ECHegaray.

REGISTRO CIVIL. Septiembre 29. NACIMIENTOS. DISTRITO NORTE: 1 hembra blanca legitima. 1 varón blanco legitimo. DISTRITO SUR: 1 varón mestizo natural. 1 hembra blanca natural. 1 varón blanco legitimo. 1 hembra blanca legitima. DISTRITO ESTE: 2 varones blancos legitimos. 2 hembras blancas legitimas. 1 hembra mestiza natural. DISTRITO OESTE: 2 varones blancos legitimos. 1 hembra blanca legitima. MATRIMONIOS. DISTRITO SUR: Gregorio Forcada Olivera, con Mercedes Mercader y Sánchez. Blancos. DEFUNCIONES. DISTRITO NORTE: Erella Alonso, 2 años, blanca, Casa Blanca, Sevilla 115. Parexla Intestinal. Fernanda Villafranca, 45 años, blanc, Habana, Virtudes 190. Lesión orgánica del corazón. Hortensia Candela, 2 años, blanca, Habana, Triscornia. Estreptococcemia. DISTRITO SUR: Antonio Valdés, 13 meses, blanco, Habana, Gloria 239. Caquexia. Joaquín González, 15 días, blanco, Habana, Angeles 58. Debilidad congénita. Emilio Facenda, 2 años, negro, Habana, Aguilá 200. Gastro-antiritis. Catalina García, 84 años, blanca, Canarias, Cienfuegos 22. Hemorragia cerebral. DISTRITO ESTE: Teresa Cruz, 62 años, blanca, Habana, Merced 35. Tuberculosis pulmonar. DISTRITO OESTE: Mercedes Rojas, 12 días, blanca, Habana, Cañas 6. Tetano infantil. Narciso Domínguez, 41 años, blanco, Canarias, Quieta La Covadonga. Neumonía. Oscar Acosta, 2 años, blanco, Matanzas, Condejo Arango y Zequeira. Fiebre perniciosa. Federico Abreu, 2 meses, mestizo, Habana, Cerro 563. Cifosis.

RESUMEN. Nacimientos..... 14. Matrimonios..... 1. Defunciones..... 12.

REGISTRO CIVIL. Septiembre 30. NACIMIENTOS. DISTRITO NORTE: 3 hembras blancas legitimas. 1 varón blanco legitimo. DISTRITO SUR: 2 varones blancos legitimos. 1 hembra blanca legitima. DISTRITO ESTE: 4 hembras blancas legitimas. 4 varones blancos legitimos. 1 hembra blanca natural. 1 varón blanco natural. MATRIMONIOS. DISTRITO OESTE: José Antonio Valdés Roig, con María O. Dorgez y Velez. Blancos. DEFUNCIONES. DISTRITO SUR: Andrés Albrante, 48 años, negro, Habana, San Nicolás 223. Carditis pericarditica. Valen In Barba, 27 años, mestizo, Habana, Padualver 95. Alcoholismo. DISTRITO ESTE: Joaquina Domínguez, 76 años, blanca, Matanzas, Merced 101. Angina de pecho. DISTRITO OESTE: Tomás González, 4 años, blanco, Habana, Ferrer 10. Bronco-pneumonia. Antonio Valdés, 30 años, blanco, Habana, Belascoán y Escobar. Peritonitis. Félix González, 1 año, mestizo, Habana, Colina 1. Meningitis.

RESUMEN. Nacimientos..... 17. Matrimonios..... 1. Defunciones..... 6.

AL COMERCIO. Se venden vapores de hélice y vapor. Informar los señores Bostien y Compañía. Cienfuegos. No. 1345.

fuerte, porque dentro de poco iba á decidirse su destino. El testamento de un abuelo le imponía como merito un hombre á quien no había visto desde diez años antes; y como ya tenía veinte, no recordaba apenas á su novio.

Recordaba á un muchacho revoltoso y decidido que cuando iba con su padre á Vodokty prefería correr por campos y buscar á conversar con ella. —¿Dónde estarás? —¿Cómo aparecerá á mis ojos? Tales eran los pensamientos de la doncella. La conocía únicamente por lo que de sus aventuras y proezas le había contado el difunto chambelán.

FOLLETIN 2 EL DILUVIO NOVELA POLACA POR ENRIQUE SIENKIEWICZ

rra inundaba comarcas y más comarcas; algunas vez unas aguas se detaban ante las murallas de las fortalezas; pero éstas están como había caído Smolensko. Las posesiones de los Kmíta radicaban en la provincia de Smolensko, y nadie sabía lo que se había hecho de Andrés, el abanderado de Orsha.

Los estragos de la guerra no habían llegado hasta Imod, y la nobleza de Landa se rebela poco á poco de las pérdidas sufridas. En los Zaccian se empezó á discutir acerca de los asuntos públicos. Los Batrym, dueños en en el arte de la guerra, decían que sería conveniente ir á Rosegert en del manda de las milicias generales y de capitán Goayavski para vengar la derrota de Shkov; los Domashevich habían atravesado las estrepitosas comarcas de Rogovo para sorprender á varios destacamentos enemigos; los Gostrevich preparaban en sus aldeas el trabajo necesario para nuevas expediciones. En cuanto á los asuntos privados, se decidió enviar algunos mensajeros en busca de Andrés Kmíta.

Los antiguos de Landa deliberaban bajo la presidencia de Paskob Gachott y de Casiano Batrym, los dos patriarcas de la región. La nobleza, lisonjeada por la confianza que en ella depositó Heráclito Billevich, prometió bajo juramento observar con toda fidelidad las disposiciones del testamento.

fuerte, porque dentro de poco iba á decidirse su destino. El testamento de un abuelo le imponía como merito un hombre á quien no había visto desde diez años antes; y como ya tenía veinte, no recordaba apenas á su novio.

Recordaba á un muchacho revoltoso y decidido que cuando iba con su padre á Vodokty prefería correr por campos y buscar á conversar con ella. —¿Dónde estarás? —¿Cómo aparecerá á mis ojos? Tales eran los pensamientos de la doncella. La conocía únicamente por lo que de sus aventuras y proezas le había contado el difunto chambelán.

